

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 137 (2011)
Heft: 11: Sämling und Steckling

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PCI BAUPRODUKTE AG

Die PCI Bauprodukte AG ist Lieferantin von Spezialbaustoffen. Von der Entwicklung über die Rohstoffauswahl und Eingangskontrolle bis zum fertigen Produkt sorgt PCI in modernen Prüflaboratorien für hohe Qualität. Daneben ist PCI auch ein umfassender Beratungsservice wichtig: Qualifizierte Fachberater unterstützen Handwerker, Planende und Fachhändler bei ihrer Arbeit.

[www_pci.ch](http://www pci.ch)

PROTEKTOR PROFIL GMBH

Protektor Profil GmbH bietet massgeschneiderte Lösungen im Trockenbau und bei Putzprofilen. In der «Architecture Box» zeigt die Firma eine abgehängte Akustikdecke mit Lochplatten, ebenso wie integrierte Vorhangsschienen, Randabschlüsse aus Form- und Frästeilen und Abschlüsse in den Varianten «abgestuft» und «gebogen».

www.protektor.ch

ROYAL MOSA BV

Royal Mosa ist ein Fliesenhersteller aus den Niederlanden mit «Cradle-to-Cradle»-Zertifikat. Jährlich stellt das Unternehmen 7000000 m² Fliesen her und beliefert über 20 Länder auf vier Kontinenten. Im Designatelier sind zehn Mitarbeitende beschäftigt. Die Firma arbeitet oft mit Architekten zusammen und ist hierzu bereits mit Designpreisen wie dem «Red Dot Design Award», dem «Design Plus Award», dem «Innovationspreis» und dem «IF Award» ausgezeichnet worden. Das Mosa Architectural Centre MAC ist ein exklusiver Mosa-Showroom und Teil der neuen «Architecture Box». ArchitektInnen erhalten hier einen Einblick in die Fliesenkollektion des Unternehmens und können Muster mitnehmen.

www.mosa.nl

THUMAG AG

Die Thumag AG, der offizielle Importeur der wasserfesten und wärmedämmenden Leicht-

bauplatte «wedi», hat sich auf Wellness im eigenen Zuhause spezialisiert. Dazu gehören bodengleiche Duschen, individuelle Badgestaltungen und Wellnessanlagen. «wedi» wird als Isolationsplatte in Nassräumen eingesetzt und dient als Feuchtigkeitsschutz. Das Programm umfasst eine Vielzahl von Fertigbauelementen wie Wannenschürzen, bodenbündige Duschen, Trennwandsysteme, Sanitärelemente, Wasserbecken sowie Dampf- und Duschkabinen.

www.thumag.ch

«ARCHITECTURE BOX»

Der Showroom befindet sich im 3. Stock des Hauptsitzes von HG Commerciale in Schlieren. Adresse: Zürcherstrasse 125/8952 Schlieren
Öffnungszeiten: Mo–Fr 8.30–12 Uhr/13–18 Uhr
Sa (mit Terminvereinbarung): 9–14 Uhr
Weitere Informationen: www.hgc.ch

**Das perfekte Zusammenspiel.**

Mit den Dachsystemen und Glas-Faltwänden von Solarlux schaffen Sie Wintergärten mit wandelbaren und lichtdurchfluteten Räumen.

Solarlux (Schweiz) AG | Industriestrasse 34c | 4415 Lausen
Tel. 061 926 91 91 | solarlux@solarlux.ch | www.solarlux.ch

SOLARLUX®
Glas in Bewegung

Faltwände | Schiebewände | Wintergärten | Terrassendächer | Balkonverglasungen

Lucerne University of
Applied Sciences and Arts

HOCHSCHULE LUZERN

Technik & Architektur

Die Hochschule Luzern – Technik & Architektur ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Architektur, Informatik und Technik. Sie bietet praxisorientierte Bachelor- und Master-Studiengänge sowie verschiedene Weiterbildungsprogramme an und betreibt anwendungsorientierte Forschung & Entwicklung. Sie ist eines der fünf Departemente der Hochschule Luzern, die mit gesamthaft 1'500 Mitarbeitenden über 8'500 Studierende aus- und weiterbildet.

Die Abteilung Bautechnik führt den Bachelor- sowie den Masterstudiengang. Auf den 1. Juli 2011 oder nach Vereinbarung suchen wir eine/n

Bauingenieurin/ Bauingenieur als Oberassistentin/Ober- assistenten Bautechnik

Ihre Aufgaben

- Unterstützung des Abteilungsleiters in sämtlichen organisatorischen und administrativen Belangen sowie bei der Akquisition von Studierenden
- Unterstützung der Dozierenden in der Lehrtätigkeit sowie auch in der Forschung
- Koordination des Einsatzes der Lehrbeauftragten und Assistierenden
- Organisation von diversen Veranstaltungen sowie Kontaktpflege zu Berufsmatura- und Gewerbeschulen

Ihr Profil

- Abschluss als dipl. Bauingenieur/in FH/ETH, idealerweise mit einschlägiger Berufserfahrung
- Projekterfahrung
- Fähigkeit, kommunikative, organisatorische sowie administrative Aufgaben effizient und professionell zu übernehmen
- Versiert im Umgang mit IT-Tools (MS-Office und Branchenapplikationen)

Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine anregende Arbeitsumgebung und ein professionelles Umfeld. Sie haben die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorstellungen sowohl in der Lehre wie auch in der Entwicklung einzubringen und umzusetzen.

Bei Eignung besteht die Option, berufsbegleitend das Masterstudium zu absolvieren.

Weitere Informationen erhalten Sie von Herrn Prof. Werner Rinderknecht, Abteilungsleiter Bautechnik, T +41 41 349 34 35, werner.rinderknecht@hslu.ch und unter www.hslu.ch/technik-architektur.

Ihre schriftliche Bewerbung erwarten wir bis am **28. März 2011** an: Hochschule Luzern – Technik & Architektur, Human Resources, Frau Esther Ruckstuhl Zehnder, Frankenstrasse 9, Postfach 2969, 6002 Luzern.



Stadt Bern
Präsidialdirektion



In unserer Direktion laufen die Fäden von Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit zusammen. Das Stadtplanungsamt ist zuständig für die bauliche und räumliche Entwicklung und Gestaltung der Stadt Bern.

Für den Bereich Stadt- und Nutzungsplanung suchen wir per 1. Mai 2011 oder nach Vereinbarung eine/einen

Architektin/Planerin, Architekt/Planer

Beschäftigungsgrad: 80 - 100 %

Ihre Aufgaben: Sie erstellen Entscheidungsgrundlagen, erarbeiten räumliche Konzepte, Studien und grundeigentümerverbindliche Planungen, wirken in interdisziplinären Arbeitsgruppen mit, bearbeiten selbstständig anspruchsvolle Projekte und kommunizieren diese gegenüber Dritten. Sie sind für einen Stadtteil zuständig und vertreten Ihre Arbeiten in der Quartierkommission, verfassen Stellungnahmen sowie politische Vorlagen.

Ihr Profil: Sie verfügen über ein Diplom in Architektur oder Stadtplanung und sind mit den Arbeiten in der Stadt- und Nutzungsplanung vertraut. Sie engagieren sich für städtebauliche Qualität und erarbeiten stadträumliche Entwürfe. Projektleitungskompetenzen, konzeptionelles Denken, Verständnis für planungsrechtliche und wirtschaftliche Zusammenhänge sowie gestalterische Fähigkeiten und stilsicheres Deutsch runden Ihr Profil ab.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 18. März 2011. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Jacqueline Hadorn, Bereichsleiterin Stadt- und Nutzungsplanung, Tel. 031 321 70 49.

Präsidialdirektion der Stadt Bern, Stadtplanungsamt, Frau Karin Müller, Zieglerstrasse 62, Postfach, 3001 Bern
karin.mueller@bern.ch
www.bern.ch

CSD INGENIEURE⁺

VON GRUND AUF DURCHDACHT

Wir sind ein Ingenieur- und Beratungsunternehmen mit 400 Mitarbeitenden in 30 Niederlassungen in der Schweiz und Europa. Für unsere Kunden entwickeln wir wirtschaftliche Lösungen, die zur Verbesserung der Lebens- und Umweltqualität führen. Wir suchen für unsere Niederlassung in **Zürich** einen/eine:

PROJEKTLEITER/IN LÄRM-SCHUTZ 80–100% (Ref.-Nr. 190.11.05)

Wir bieten Ihnen

- Einbindung in ein motiviertes, dynamisches Team.
- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in interdisziplinären Projektteams mit Fachaus tausch innerhalb der Schweiz.
- Entwicklungsmöglichkeiten innerhalb der Gruppe.
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Ihr Aufgabengebiet

- Leitung und Bearbeitung von Lärmschutzprojekten, insbesondere Strassenlärm sanierungen.
- Beratung der mehrheitlich aus dem Bereich der öffentlichen Hand stammenden Kunden (Bund, Kantone).
- Selbständige Akquisition von Mandaten.
- Kontinuierlicher Ausbau des Bereichs Lärmschutz in der Ostschweiz mit Unterstützung von hochqualifizierten Kollegen.
- Mitarbeit bei Umweltverträglichkeitsberichten.

Ihr Profil

- Abgeschlossenes Studium als dipl. Umweltingenieur/in oder Umweltnaturwissenschaftler/in ETH (oder gleichwertige Ausbildung).
- Vertiefte Fachkenntnisse im Bereich Lärmschutz (gesetzliche Grundlagen, Akustik, Software).
- Mind. 2 Jahre Erfahrung in der Leitung von Projekten im Bereich Lärmschutz.
- Hohe Selbstständigkeit, Belastbarkeit und Lösungsorientierung.
- Dynamische und engagierte Persönlichkeit.
- Deutsche Muttersprache, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Interessiert?

Unser Geschäftsleiter Zürich, Herr Harry Köhler, beantwortet gerne Ihre Fragen: 044 296 70 00.

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen:
bewerbung.mg@csd.ch oder

CSD MANAGEMENT SA

Ref.-Nr. 190.11.05
Chantemerle 37, Granges-Paccot
Case postale 384 | 1701 Fribourg

www.csd.ch

CSD INGENIEURE⁺

VON GRUND AUF DURCHDACHT

Wir sind ein Ingenieur- und Beratungsunternehmen mit 400 Mitarbeitenden in 30 Niederlassungen in der Schweiz und Europa. Für unsere Kunden entwickeln wir wirtschaftliche Lösungen, die zur Verbesserung der Lebens- und Umweltqualität führen. Wir suchen für unsere Niederlassungen in **Bern, Liestal und Zürich** je einen/eine:

ZEICHNER/IN (INGENIEURBAU), KONSTRUKTEUR/IN 70–100%

Wir bieten Ihnen

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen Umfeld.
- Mitarbeit in interdisziplinären Projektteams.
- Flexible Arbeitszeitmodelle.
- Standortabhängige Entwicklungsmöglichkeiten, je nach Interesse:
- Mithilfe bei Bauleitungen.
- Mithilfe bei Devisierung und Erstellung von Kostenvoranschlägen.
- Sachbearbeitung im Bereich Bauschadstoffe und Nachhaltiges Bauen.
- Messtechniker.
- Baulieferer.

Ihr Aufgabengebiet

- Technische Planbearbeitung in unseren Geschäftsfeldern Umwelt, Bau und Wasser.
- Technische Mitarbeit und Konstruktionsaufgaben im Rahmen unserer vielseitigen Projekte.

Ihr Profil

- Ausbildung als Zeichner im Bereich Ingenieurwesen/Tiefbau.
- Einige Jahre Berufserfahrung erwünscht.
- Sehr gute Kenntnisse von AutoCAD.
- Erfahrungen mit MesserliBAUAD und Arc View von Vorteil.
- Mündliche Französischkenntnisse von Vorteil.
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit in interdisziplinären Teams.
- Sie sind ergebnis- und umsetzungsorientiert.
- Sie sind flexibel, offen für ein sich veränderndes Arbeitsumfeld.
- Sie wollen Verantwortung übernehmen und sind zuverlässig.
- Sie bezeichnen sich als kooperative und kommunikative Person.
- Sie sind bedürfnis- und kundenorientiert.

Interessiert?

Unsere Geschäftsleiter der Filialen Bern, Liestal und Zürich, beantworten gerne Ihre Fragen. Bern: Stephan Wüthrich, 031 970 35 35. Liestal: Thomas Nägelin, 061 927 10 40.

Zürich: Harry Köhler, 044 296 70 00.

Wir freuen uns auf Ihre Unterlagen:
bewerbung.mg@csd.ch oder

CSD MANAGEMENT SA

Bern: Ref.-Nr. 110.11.05. Liestal: Ref.-Nr. 150.11.01,
Zürich: Ref.-Nr. 190.11.07
Chantemerle 37, Granges-Paccot
Case postale 384 | 1701 Fribourg

www.csd.ch

Kanton Zug

Das Amt für Raumplanung sucht auf den 1. Juli 2011 oder nach Vereinbarung eine/n

Raumplaner/in (80%)

Sie prüfen Ortsplanungen, Bebauungspläne sowie Baugesuche und verfassen Stellungnahmen zu spezifischen siedlungsplanerischen und baurechtlichen Fragestellungen. Idealerweise verfügen Sie über einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss in Architektur oder Raumplanung sowie Berufserfahrung.

Nähere Informationen finden Sie unter www.zug.ch/stellen.

Lucerne University of
Applied Sciences and Arts

HOCHSCHULE LUZERN

Technik & Architektur

Die Hochschule Luzern – Technik & Architektur ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Architektur, Informatik und Technik. Sie bietet praxisorientierte Bachelor- und Master-Studiengänge sowie verschiedene Weiterbildungsprogramme an und betreibt anwendungsorientierte Forschung & Entwicklung. Sie ist eines der fünf Departemente der Hochschule Luzern, die mit gesamthaft 1'500 Mitarbeitenden über 8'500 Studierende aus- und weiterbildet.

Zur Verstärkung des Dozierendenteams in der Studienrichtung Konstruktiver Ingenieurbau im Bachelorstudiengang Bautechnik suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen hauptamtliche/n

Dozentin/Dozent für Tragsysteme und Betonbau

Ihre Aufgaben

- Lehrtätigkeit im Bachelor-Studiengang Bautechnik
- Betreuung von studentischen Projekt- und Diplomarbeiten
- Akquisition, Leitung und Durchführung von Forschungsprojekten
- Betreuung von Masterstudierenden

Ihr Profil

- Dipl. Bauingenieur/in ETH oder äquivalente Ausbildung, idealerweise mit Promotion
- Mehrjährige Berufserfahrung in der Projektierung und/oder Projektleitung von bedeutenden Bauwerken im konstruktiven Ingenieurbau
- Erfahrung in der Akquisition und Umsetzung von Forschungsprojekten
- Bereitschaft und Fähigkeit, anwendungsorientierte Forschung mit Lehre zu verbinden

Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine anregende Arbeitsumgebung, ein professionelles Umfeld mit ausgezeichneter Infrastruktur und die Möglichkeit, sich in Ihrem Forschungsgebiet national und international zu positionieren. Der Arbeitsort befindet sich an attraktiver Lage in Horw/Luzern.

Weitere Informationen erhalten Sie von
Prof. Werner Rinderknecht, Abteilungsleiter, Bautechnik,
T +41 41 349 34 35, werner.rinderknecht@hslu.ch

Ihre schriftliche Bewerbung erwarten wir bis am 11. April 2011 an:
Hochschule Luzern – Technik & Architektur, Human Resources,
Frau Esther Ruckstuhl Zehnder, Frankenstrasse 9, Postfach 2969,
6002 Luzern.

www.hslu.ch/stelleninserate

FH Zentralschweiz

Stadt Winterthur



Die Gartenstadt Winterthur mit reicher industrieller Vergangenheit wächst rasant. Im Amt für Städtebau lenken und gestalten vierzig Mitarbeitende die stadtärmliche Entwicklung. Mit Investitionen von jährlich rund 50 Mio. Franken in stadteigene Bauten stellen wir die Infrastruktur für die kommende Generation bereit. Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine Architektin/einen Architekten FH/ETH als

Projektleiterin/Projektleiter Projektmanagement (100%)

Ihre Aufgaben

Der Schwerpunkt Ihrer Aufgabe liegt im bauherrenseitigen Projektmanagement. Siewickeln grosse und/oder wichtige Neubauten sowie Gesamterneuerungen ab, seien es Schulhäuser oder das neue Polizeihauptgebäude. Dabei führen Sie Planungsteams und koordinieren interne Anspruchsgruppen während der Projektierung.

Die Ausführungsüberwachung mit Einzelleistungsträgern als auch Gesamtanbieternden gehört weiter zu Ihrer Aufgabe. Kosten- und Termintreue sind Ihnen ebenso wichtig wie das Erarbeiten einvernehmlicher Lösungen im Team.

Ihr Profil

Sie haben Erfahrungen im Projektmanagement von grossen Projekten und möchten dieses Wissen für die öffentliche Hand einsetzen. Sie verfügen über ein politisches Sensorium, kommunizieren aktiv mit allen Beteiligten, verhandeln vorteilhaft und können sich in anspruchsvollen Situationen durchsetzen. Erfahrungen und Weiterbildungen in Besteller-kompetenz, Projektmanagement und nachhaltigem Bauen sind willkommen.

Unser Angebot:

Detaillierte Angaben zum Stellenangebot finden Sie unter www.jobs.winterthur.ch.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Samuel Schwitter, Leiter Hochbauten, Tel. 052 267 59 21.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen senden Sie bis am 01.04.2011 an das Departement Bau, Frau Melanie Briner, Neumarkt 4, 8402 Winterthur

Bühler-immo AG
Immobilien
Management

Bühler-immo AG
Facility
Management

Bühler-immo AG
BEGLEITETES
WOHNEN

Die Bühler-Immo AG beherrscht den gesamten Prozess einer Immobilie; von der Planung über die Realisierung, Entwicklung, Verwaltung, Betrieb, Betreuung bis zum Unterhalt. Als Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

● eine/n eidg. dipl. Bauleiter/in

Sie arbeiten bei uns in einem interdisziplinären Team bestehend aus Architekten, Bauleitern und Hochbauzeichnern und tragen die Mitverantwortung für mittlere bis grosse Bauvorhaben für den Privat- und Industriebereich. Bei den oftmals sehr kurzen Vorlaufzeiten bildet eine straffe Bauorganisation ein Schwerpunktthema Ihrer Aufgabe.

Als ideale/r Kandidat/in verfügen Sie über eine abgeschlossene Ausbildung und über entsprechende Berufserfahrung in einer vergleichbaren Tätigkeit. Ein sicherer Umgang mit internen und externen Partnern und gute PC-Kenntnisse runden Ihr Profil ab. Wenn Sie zudem über eine zuverlässige und selbständige Arbeitsweise sowie ein hohes Qualitäts- und Kostenbewusstsein verfügen, freuen wir uns, Sie kennenzulernen.

Neben guten Sozialleistungen finden Sie bei uns moderne Anstellungsbedingungen in einem dynamischen Umfeld.

Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto und stehen Ihnen für Fragen gerne telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.

Bühler-Immo AG

Cornelia Lemmenmeier
Leiterin Personal
Bahnhofstrasse 114
CH-9240 Uzwil SG

Tel: +41 71 955 29 92
Fax: +41 71 955 35 64
cornelia.lemmenmeier@buhlergroup.com
www.buhler-immo.ch

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

eine/n

ArchitektIn ETH / FH

und eine/n

HochbauzeichnerIn

Sie verfügen über ein fundiertes Wissen in CAD. Mit Ihrem Können überzeugen Sie in der Projektierungs-, Ausführungs- und Detailplanung. Sie sind zuverlässig, initiativ und übernehmen gerne Eigenverantwortung.

Es erwartet Sie ein anspruchsvolles Tätigkeitsfeld an einem modernen Arbeitsplatz, ein kollegiales Team, fortgeschrittliche Anstellungsbedingungen sowie interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Mozzatti Schlumpf
Architekten AG Oberneuhofstrasse 8
6340 Baar info@mozzattischlumpf.ch
 www.mozzattischlumpf.ch

**MOZZATTI
SCHLUMPF**
—
ARCHITEKTEN

||||| NEMETSCHEK

Die Nemetschek Fides & Partner AG ist ein marktführender Anbieter von Software-Lösungen für die Bereiche Bauingenieurwesen, Architektur, Visualisierung, Controlling und Management.

Wir suchen für unseren Ingenieurbereich einen technisch interessierten und engagierten:

CAD Consultant Ingenieurbau (m/w)

Ihre Aufgaben:

- Beratung unserer Kunden hinsichtlich Optimierung der Nutzung Ihrer IT-Werkzeuge
- Erarbeitung und Umsetzung von Lösungskonzepten
- Durchführung von Schulungen
- Ansprechpartner an der Hotline
- Produktmanagement (Lokalisierung)

Sie bringen mit:

- Min. 5 Jahre Berufserfahrung
- Sehr gute 3D CAD Allplan Kenntnisse
- Kommunikative Persönlichkeit
- Schnelles Auffassungsvermögen
- Selbständiges Arbeiten
- Gute allgemeine IT-Kenntnisse

Was wir bieten:

- Interessante und herausfordernde Aufgaben
- Hohe Selbständigkeit und Verantwortung
- Spannendes Kundenumfeld

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Nemetschek Fides & Partner AG
Herr Stephan Aeschlimann, Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen
oder digital an: stephan.aeschlimann@nfp.ch



b
UNIVERSITÄT
BERN

Die Universität Bern
sucht per Mai 2011 oder nach Vereinbarung

ArchitektIn, PlanerIn Bauprozess- und NutzungsspezialistIn

Die Universität Bern hat ein breites, interessantes Tätigkeitsfeld; entsprechend vielfältig ist ihre räumliche Infrastruktur: Bürogebäute, Hörraumzentren, Bibliotheken, Forschungslabors, spezialisierte Kliniken und Institutsgebäude.

Die Abteilung Bau und Raum begleitet zusammen mit den Nutzern und der kantonalen Verwaltung alle raumbezogenen Aktivitäten der Universität wie

- langfristige Entwicklungsplanungen
- Bedarfsanalysen
- Bewirtschaftungsprozesse
- Betriebsprojektleitungen
- Nutzerseitige Begleitung von Bauprojekten

Die Berufsbezeichnung verrät: die gesuchten Kompetenzen liegen im Schnittbereich von Planung, Architektur, Bauherrenberatung und Bauprozessmanagement. Sie verstärken unser Team bei diesen vielfältigen Aufgaben.

Wir erwarten von Ihnen

- Hochschul- oder Fachhochschulausbildung
- Interesse und Engagement für die Nutzungs- und Betriebsaspekte des Bauens
- Erfahrung in Planung und Projektmanagement
- Kompetenz im Umgang mit Nutzern und Behörden
- Freude an der Bearbeitung unterschiedlichster Aufgaben

Die Stelle ist vorerst auf drei Jahre befristet, eine Verlängerung ist denkbar. Wenn Sie diese Aufgabe interessiert, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am 30. März 2011 an: Universität Bern, Verwaltungsdirektion, Abt. Bau und Raum, Gesellschaftsstr. 6, 3012 Bern.

Weitere Auskünfte: Kilian Bühlmann 031 631 38 03
kilian.buehlmann@bau.unibe.ch / www.bau.unibe.ch

**Der SIA
schafft Berufsregeln und verpflichtet zu ethisch korrektem Handeln.**

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

www.sia.ch

LIECHTI GRAF ZUMSTEG · ARCHITEKTEN

Wir planen und realisieren derzeit mehrere öffentliche Bauten und Wohnbauten. Unsere Aufträge resultieren vorwiegend aus Wettbewerbsfolgen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir junge/n

Architekt/in (Entwurf)

was wir von Ihnen erwarten

- eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in FH oder ETH
- Interesse an der Auseinandersetzung mit architektonischen Fragestellungen
- gute Kommunikationsfähigkeit und Bereitschaft, in einem kleinen Projektteam selbstständig und verantwortungsbewusst mitzuarbeiten
- sehr gute Fähigkeiten in der Darstellung und Kenntnisse der entsprechenden Programme wie CAD, Photoshop, Bau von Arbeitsmodellen

was wir Ihnen bieten

- angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- architektonisch interessante Projekte
- attraktive Büroräumlichkeiten 5 Minuten vom Bahnhof Brugg
- zeitgemäßes Salär

Ihre Bewerbung richten Sie schriftlich oder per Mail an:

Liechti Graf Zumsteg Architekten
Herrn Andreas Graf
Stapferstrasse 2
5200 Brugg
andreas.graf@lgz.ch
www.lgz.ch



Wir suchen

zur Verstärkung unseres motivierten Teams aus Ingenieuren, Geologen und Hydrogeologen einen/eine

Hydrogeologen/Hydrogeologin

Wir sind

- ein in der Zentralschweiz seit über 40 Jahren erfolgreich etabliertes Beratungsbüro mit 12 MitarbeiternInnen.
- Wir arbeiten in einem spannenden Umfeld mit komplexen Baugrundverhältnissen und interdisziplinären Fragestellungen.
- Unsere hydrogeologischen Tätigkeiten umfassen: Grundwasserprospektionen und -erschliessungen sowie geothermische Nutzungen, Grundwasserschutz, Grundwassermodellierungen, Tracerversuche, hydrochemische Untersuchungen, Untersuchungen belasteter Standorte, Meteorwasserversickerungen, Beurteilungen und Überwachungen von baulichen Eingriffen ins Grundwasser.

Sie bringen

- ein abgeschlossenes Universitätsstudium in Geologie/Hydrogeologie (z.B. CHYN) und
- verfügen über sehr gute Kenntnisse in Hydrogeologie und deren praktischer Anwendung, speziell auch für belastete Standorte.
- Sie sind interessiert am Kontakt mit Ingenieuren, Mitarbeitern der öffentlichen Verwaltung, Wasserversorgungen, Architekten sowie Unternehmen und
- haben Lust auf eine Herausforderung mit Zukunftsperspektiven.

Wir bieten Ihnen

- eine vielseitige fachliche und persönliche Herausforderung mit Arbeitsplatz in der Stadt Luzern, bestens mit ÖV erschlossen und nahe am See,
- attraktive Arbeitsbedingungen mit interner und externer Weiterbildung,
- hydrogeologisch interessante Bauvorhaben und Projekte.

Interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Keller+Lorenz AG, Tribschenstrasse 61, 6005 Luzern. Telefon 041 310 51 02.
Ihr Ansprechpartner: Erik Luntzer (erik.luntzer@keller-lorenz.ch).



www.ag.ch/stellen

Departement Bau, Verkehr und Umwelt
Abteilung Tiefbau

Engagieren Sie sich mit uns für eine nachhaltige Entwicklung des Lebens- und Wirtschaftsraums Aargau. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Abteilung Tiefbau baut und unterhält das Kantonsstrassennetz von mehr als 1'150 km Länge. Jährlich investieren wir gut 200 Mio. Franken in Strassen-, Tunnel- und Brückenbau. Für anspruchsvolle Querschnittsaufgaben in den zentralen Diensten suchen wir Sie als

Leiter/in Qualitätsmanagement 80 - 100%

Aufgaben

Sie verantworten die Umsetzung und Weiterentwicklung des Qualitätsmanagements der Abteilung. Dabei leiten Sie Arbeitsgruppen, welche Sie unterstützen und arbeiten eng mit Projektleitenden, Fachverantwortlichen und Dritten zusammen. Sie unterstützen die Geschäftsleitung im stetigen Verbesserungsprozess für die Leitung der Abteilung und die Abwicklung sowie Steuerung der einzelnen Tiefbauprojekte. Als Leiter/in Beschaffungs- und Vertragswesen gewährleisten Sie eine rechtskonforme einheitliche Ausschreibung und Vergabe in diesem Bereich. Zudem stellen wir uns vor, dass Sie nebenbei noch, je nach Beschäftigungsgrad, ca. 20% in der Projektleitung tätig sind.

Anforderungen

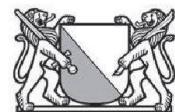
Sie verfügen über eine Hochschulausbildung (ETH/FH) des Ingenieurwesens und besitzen gute Kenntnisse sowie Berufserfahrung im Projekt- und Qualitätsmanagement. Ausserdem bringen Sie gute Rechtskenntnisse (insbesondere im Verwaltungs- und Beschaffungsrecht) mit. Haben Sie ein Verständnis für organisatorische Zusammenhänge und ein Interesse an der Ausgestaltung von Prozessen? Können Sie andere überzeugen, besitzen analytischen Verstand, arbeiten konzeptionell und können sich mündlich und schriftlich gewandt ausdrücken?

Ja? So zögern Sie nicht! Sarah Wermelinger, Leiterin Personalmanagement, erwartet gerne Ihre Bewerbungsunterlagen (Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Generalsekretariat, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau).

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Matthias Adelsbach, Stv. Kantonsingenieur, Abteilung Tiefbau (062 835 35 62).



Baurekursgericht des Kantons Zürich



Das Baurekursgericht ist ein erstinstanzliches Fachgericht zur Beurteilung bau-, planungs- und umweltrechtlicher Rekurse. Seine Besonderheit liegt darin, dass das nötige Fachwissen von den nebenamtlich tätigen Präsidenten/Präsidentinnen und Mitgliedern eingebracht wird. Zeitaufwändige Expertisen sind dadurch in aller Regel entbehrlich.

Nach § 334 Abs. 2 PBG wählt der Kantonsrat die Abteilungspräsidenten, die weiteren Mitglieder und die Ersatzmitglieder. Für einen Drittel der Ersatzmitglieder steht dem Baurekursgericht neu ein Vorschlagsrecht zu.

Für die Amtsperiode 2011 – 2017 suchen wir deshalb vier

ERSATZRICHTER/ ERSATZRICHTERINNEN

Anforderungen:

- Vertiefte Kenntnisse in den Fachbereichen Architektur, Planung, Ingenieurwesen, Umweltwissenschaften, Schätzungs-wesen etc. (2 Ersatzrichter/innen)
- Vertiefte Kenntnisse in den Fachbereichen Land- und Forstwirtschaft (2 Ersatzrichter/innen)
- Vertrautheit mit juristischen Fragestellungen und Problem-lösungen
- Verhandlungsgeschick und sicheres Auftreten
- Bereitschaft zur Mitwirkung in 5–10 Rekursgeschäften pro Jahr
- Stimmberichtigung im Kanton Zürich
- Einwandfreier Leumund

Die Höhe der Entschädigung für die Fallbefassung, die Teilnahme an Sitzungen und Augenscheinen, die Tätigkeit als Referent/in und die Erstellung von Fachberichten richtet sich nach dem Reglement des Verwaltungsgerichts.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind **bis 31. März 2011** zu senden an den Kanzleichef des Baurekursgerichts, RA lic. iur. Ulrich Erb, Postfach, 8090 Zürich. Dieser steht Ihnen auch für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung (Tel. 043 243 47 51).

Umfassende Informationen zum Baurekursgericht finden sich im Internet unter www.baurekursgericht-zh.ch.

Das Velobüro sucht einen

Verkehrs-/Raumplaner (m/w)



mit Bezug zum Langsamverkehr beziehungsweise zum Velofahren. Sie unterstützen die Entwicklung von SchweizMobil, vor allem im Rahmen der Qualitätsförderung der Veloland-Routen.

Wir erwarten selbständiges Arbeiten und die Bereitschaft, in der ganzen Schweiz unterwegs zu sein (Fahrausweis Kat. B notwendig). Erfahrungen mit der Planung von Wegbauprojekten und GIS-Kenntnisse sind erwünscht. Sie sind deutscher Muttersprache und verfügen über gute Französischkenntnisse (mündlich und schriftlich).

Das Velobüro entwickelt und realisiert Projekte zum Langsamverkehr, so zum Beispiel SchweizMobil (www.schweizmobil.ch).

Arbeitgeber: Velobüro | Arbeitsort: Olten | Anstellungsgrad: 80–100%
Arbeitsbeginn: Ab sofort oder nach Vereinbarung

Bei Fragen stehen Ihnen Bruno Hirschi (bruno.hirschi@schweizmobil.ch) oder Lukas Stadtherr (lukas.stadtherr@schweizmobil.ch) Tel. 062 205 99 00 gerne zur Verfügung.

LIECHTI GRAF ZUMSTEG · ARCHITEKTEN

Wir planen und realisieren derzeit mehrere öffentliche Bauten und Wohnbauten. Unsere Aufträge resultieren vorwiegend aus Wettbewerbs-erfolgen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen/n

Architekt/in (Ausführungsplanung)

was wir von Ihnen erwarten

- eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in FH oder ETH
- Interesse an der Auseinandersetzung mit architektonischen und konstruktiven Fragestellungen
- mehrjährige Berufserfahrung in der Ausführungsplanung in einem Schweizer Architekturbüro
- gute Kommunikationsfähigkeit und Bereitschaft, in einem kleinen Projektteam selbstständig und verantwortungsbewusst mitzuarbeiten
- sehr gute CAD Kenntnisse

was wir Ihnen bieten

- angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team
- architektonisch interessante Projekte
- attraktive Büroräumlichkeiten 5 Minuten vom Bahnhof Brugg
- zeitgemäßes Salär

Ihre Bewerbung richten Sie schriftlich oder per Mail an:

Liechi Graf Zumsteg Architekten
Herrn Andreas Graf
Stapferstrasse 2
5200 Brugg
andreas.graf@lgz.ch
www.lgz.ch

 **Lenzerheide**

Zur Ergänzung unseres kleinen Teams suchen wir einen engagierten, selbständigen

ARCHITEKTEN / BAULEITER / TECHNIKER

Unsere Kernkompetenz liegt in der Projektentwicklung von energiebewussten, ökologischen und nachhaltigen Bauten. Langjährige Erfahrung im Passivhausbau. Unser Team bearbeitet öffentliche Bauten, Wohn- und Industriebauten von der Studie bis zur Ausführung. Wir erwarten eine solide Ausbildung, unternehmerisches Denken, selbstständiges Arbeiten und geschickten Umgang mit Bauherren und Mitarbeitern. Wir bieten einen modernen CAD-Arbeitsplatz (Allplan) sowie zeitgemäss Anstellungsbedingungen.

michael hartmann, architekt und energieberater
voa da solis 48, 7082 vaz/obervaz, 081 384 44 43
info@hartmann-architekt.ch, www.hartmann-architekt.ch

Wegen Nachfolgeregelung unseres alteingesessenen und modern eingerichteten **Architekturbüros/GU** in der Stadt Zürich, an verkehrsgünstiger und ruhiger Lage, suchen wir für unsere Geschäftsablösung zukünftig selbständige **Architekten, Bautechniker etc.**

– Optimale Konditionen –
Anfragen an Chiffre: K107835B, KünzlerBachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen

RALPH WIPFLI ARCHITEKTUR

ARCHITEKT/IN Wir suchen für die Projektierung und Realisierung von verschiedenen architektonisch anspruchsvollen Neu- und Umbauprojekten per sofort oder nach Vereinbarung eine Architektin oder einen Architekten mit Berufserfahrung in der Schweiz.

Weitere Angaben über unser Büro und einen Auszug unserer bisherigen Arbeiten finden Sie unter www.ralph-wipfli.ch
Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

Ralph Wipfli Architektur Sinnerstrasse 16 6330 Cham/Zug
TELEFON 041 781 59 89 E-MAIL info@ralph-wipfli.ch



BAUSOFTWARE
BAUINGENIEURE
NETCOM

Familieningenieur / in gesucht 50 bis 100 % Sie bestimmen!

Bringen Sie als Bauingenieur oder Bauingenieurin Familie und Beruf unter einen Hut. Teilen Sie Ihre Zeit nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen ein. Sie erreichen dabei einen doppelten Gewinn, weil für Sie Familie und Beruf im Einklang stehen. Sind für Sie familienfreundliche Strukturen wichtig und erstrebenswert? Schätzen Sie einen Arbeitgeber, der nicht nur an der Arbeitskraft, sondern auch am Menschen interessiert ist? Dann sollten Sie dringend Kontakt mit unserem Herrn Remo Sieber aufnehmen. Er freut sich sehr über Ihren Anruf oder Ihre Mail.

Wir bieten Ihnen ein interessantes berufliches Umfeld mit flexiblen Möglichkeiten der individuellen Lebensgestaltung, z.B. Teilzeitbeschäftigung, berufsbegleitende Weiterbildung etc.

CDS Bauingenieure AG ist ein erfolgreiches mittelgrosses Ingenieurunternehmen im Herzen des wunderschönen St. Galler Rheintals. Hier profitieren Sie von hochstehenden Bildungs-, Kultur- und Freizeitinfrastrukturen im südlichen Bodenseeraum. Das Mitarbeiterteam ist über alle Fachbereiche gut durchmischt, dynamisch und kollegial. Im konstruktiven Hochbau bearbeitet CDS erfolgreich interessante Wohn- und Industriebauprojekte. In enger Zusammenarbeit mit der Schwesterfirma CDS Bausoftware AG werden Software-Anwendungen auf ihre Praxistauglichkeit geprüft und Nutzungsoptimierungen für deren Kunden realisiert. Für die CUBUS + BAMTEC-Anwender werden der praxisnahe First-Level-Support sowie die kompetente Weiterbildung sichergestellt.

Wir freuen uns Sie kennenzulernen.

CDS Bauingenieure AG, Karl Völkerstrasse 2, 9435 Heerbrugg
Tel. 071 727 94 20, E-Mail: rsieber@cds-sieber.ch, www.cds-sieber.ch

Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams einen **Architekten ETH oder FH**

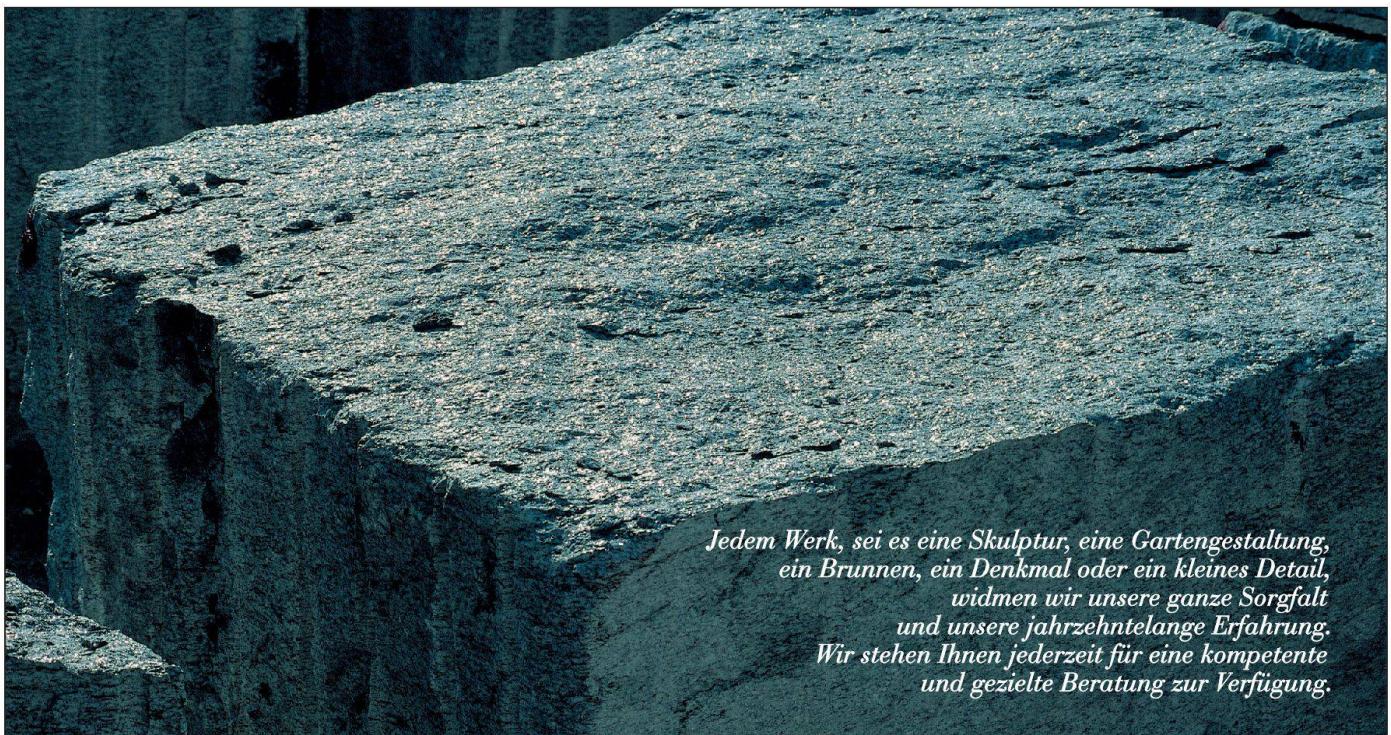
mit Berufserfahrung in den Bereichen Projektierung und Ausführung

Bewerbungen sind zu schicken an:
Derungs Architekten AG, Lauriedstrasse 7,
Postfach 133, 6301 Zug
bzw. info@derungs-architekten.ch

STELLENGESUCH

SIA Bauingenieur

mit internationaler Erfahrung und besten Referenzen übernimmt in freier Mitarbeit oder nach Vereinbarung die Projektierung bzw. Projektleitung im Hochbau. Kontakt: pmilestone16@gmail.com



Jedem Werk, sei es eine Skulptur, eine Gartengestaltung, ein Brunnen, ein Denkmal oder ein kleines Detail, widmen wir unsere ganze Sorgfalt und unsere jahrzehntelange Erfahrung. Wir stehen Ihnen jederzeit für eine kompetente und gezielte Beratung zur Verfügung.

CH-6705 Cresciano | T +41 91 863 14 54 | F +41 91 863 17 10 | www.ongaro-graniti.ch



Ongaro Graniti

ADRESSE DER REDAKTION

TEC 21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Käthi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktorin/
Sv. Chefredaktorin
Clementine von Roeden (cvr), Ingenieurwesen
Aldo Rota (ar), Bautechnik / Werkstoffe
Anna-Lena Wälther (Stampfli Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau / Holz, bureau.cvb@bluewin.ch
Lukas Denzler, Umwelt / nat. Ressourcen,
lukas.denzler@bluewin.ch
Daniel Engler, Architektur / Ingenieurwesen, engler@gmx.ch
Hansjörg Gadient, Architektur / Landschaftsarchitektur,
hj.gradient@bluewin.ch
Lilian Pfaff, Architektur / USA, lpfaff@gmx.net
Markus Schmid, Ingenieurwesen, mactec21@gmail.com

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selinastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich
Sonja Luehni (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16
E-Mail sonja.luehni@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Walter Joos, Präsident des Verwaltungsrates
Katharina Schober, Verlagsleitung

E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail h.knoepfeli@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr: 1424-800X
137. Jahrgang, Auflage: 11 263 (WEMF-begläubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet
die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

www.tec21.ch/abo

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder

SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch

Nicht-SIA-Mitglieder

Stampfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stampfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

E-ABO

Die Bedingungen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte
www.tec21.ch/abo

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stampfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung
Heinrich Fügi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte
Peter Richner, Dintikon, Energie
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21

ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik "SIA".

Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>